



# 東華三院周演森小學

## 青森資訊

第二期  
二〇〇六年七月

編輯顧問：沈富明校長

校址：新界青衣青芊街8號  
電郵：wpm-mail@hkedcity.net

電話：2433 1081  
網址：<http://twghscysps.edu.hk>

傳真：2433 1091



## Vision of CYSPPS

(Mr SUM Fu-ming, Terence, Headteacher)

“Learn with heart, teach with passion and guide with love” are the guiding principles of our school. I am more than happy to share with you the meaning of each theme.

**1. Learn with Heart:** “Learn with Heart” is one of the key issues in learning. Students must learn how to learn with heart. “Learn with Heart” means to learn with all their strengths, will and mind so that they can become responsible, industrious and committed learners. They will become equipped, not only with the learning skills and techniques, but also the kind of qualities required for an active learner.

**2. Teach with Passion:** Teachers are undoubtedly the key persons in providing an environment conducive to learning. No matter how beautiful your school premises are, or how much you invest in furnishing the school, without a team of enthusiastic and dedicated teachers, the school means nothing to the children. A teacher, with passion, simply wants the children to attain all-round development and grow up happily and healthily.

**3. Guide with Love:** Life is easy with directions. Teachers, parents as well as the peers could be the lighthouse for the students. They can share the core values and proper attitudes with the students and lead them to a fruitful life. Sometimes people will lose their temper and patience when giving guidance to different parties. They must remember, however, that only love can endure and combat adversity and hostility. “Guide with love” is of vital importance in managing students, parents and teachers.

The aforementioned is my vision and I have upheld this key vision in the past and will continue to do in the days to come. Last but not least, I firmly believe “A school with dreams makes it uncommon.”





## SDU名單

班別	姓名		
3A	陳瑋	郭璟琳	
4A	黃瑋竣	張少敏	陳葆寧
	羅詩韻	蔡芷瑩	
5A	涂芷晴	冼嘉華	周雅莉
	黃慧兒	鍾霽龍	王思嵐
	陳曉欣		
5B	葉哲開	許素娣	葉穎珊
	吳文皓	陳雅怡	李祖兒
	鄧天兒		
6A	洪飛誼	文麗妍	劉景良
	張嘉敏	葉凱茵	周銀鈞
6B	王國豪	鍾施雅	冼昭雯
	王棟永	高嘉莉	

由三十多名精英學生組成的SDU(Special Duty Unit)於去年九月正式成立，他們的特別任務是服務同學，推廣學校新形象，並且成為學生領袖；為了裝備他們，學校提供了多次的訓練及實習機會，希望透過這些活動，提升他們的領導能力，加強團隊合作精神，讓他們在學業及課餘活動以外有所增值。

他們不但在學校的開幕禮上招待嘉賓，還擔任主持和負責表演節目；此外，他們加入了校園電視台，為同學介紹不同學科的新資訊；而在學校舉辦的活動中，他們亦擔當了重要的角色，如在運動會上組織啦啦隊，為參賽的健兒打氣，在主題教學週，搜集有關的知識，向同學介紹等。

在這一年來，SDU獲得很多表演和服務的機會，眼見他們進步了，成熟了，作為老師的，也替他們感到高興；現在，讓我們聽聽這群小領袖的心聲吧！

吳夏虹老師、郭小慧老師



### 6A文麗妍

在拍攝校園電視台的過程中，我們花了不少時間來商討每集播出的內容，而且花了很多心思去搜尋資料。在這過程中是需要同學之間互相合作，才可以解決問題，這些都是寶貴的經驗。

加入校園電視台，雖然遇到不少困難，但也有開心的時候。在當中，我們學會了很多寫稿和報導的技巧，同學之間的友誼也增進不少。



### 6A張嘉敏

在SDU的日子裏，我獲益良多。起初，我對SDU這個活動感到陌生，不知道是做甚麼職務的。但是，經過老師的教導和初步的接觸，我明白到它的性質是甚麼了。在SDU的大家庭裏，我學習到怎樣與同學合作完成一項任務，亦使我增加了自信心。我很開心成為SDU的一份子，它令我成長不少。

### 6A洪飛誼

時間過得真快，加入SDU差不多一年了。在這段日子裏，我們要設計和搜集不同的節目內容。而過程當中常有組員意見不合的時候，雖然辛苦，我卻非常享受，因為能夠與其他同學接觸和合作，亦因為如此，我發覺我比以前更懂得接納別人的意見。最後，當然要感謝老師的教導和同學的包容，給我留下難忘的回憶。



# Special Duty Unit

## 5B 葉哲開

我成為SDU成員已經接近一年了，參加了很多有益身心的活動，例如司儀班、英語大使訓練班，從活動中，我學會了如何互相協作，而司儀班令我的口才和應變能力進步了不少。

我希望SDU可以舉辦多些戶外活動，因為戶外活動可以訓練我們的團隊精神。此外，參加戶外活動也可以訓練我們獨立。總而言之，SDU真是令我得益不少。



## 6B 高嘉莉

我覺得在SDU裏既開心，又辛苦。記得有一次，是我第一次錄影英文台，那次我們NG了很多次，結果，我六點半才回到家裏。不過，我卻覺得很開心，因為SDU很熱鬧，好像一個大家庭一樣，我們有機會參與不同的活動，能夠見識很多「大場面」。所以，如果當天沒有被選中加入SDU，將會是我的損失。



## 6B 冼昭雯

我覺得成為SDU的成員後，我的校園生活變得多姿多采，因為每個星期三的「動感之旅」時段必定要到圖書館集會。每當同學問起我的時候，我都會有一種自豪感。所以，當了SDU後，我發現自己變得更自信。我是SDU成員，更當上普通話台的主播，因此認識了兩位好朋友：郭環琳和陳瑋，而我們在私底下亦互稱對方為「@@」及「媽咪」，我們好像真的成為了母女呢！



## 6A 葉凱茵

我覺得加入了SDU，能夠與其他年級的同學相處，我們的友誼也增進不少。我可以為學校服務，感到十分光榮和有意義。此外，因為我是「常識台」的主持，所以我的課外常識也豐富了。真的要多謝吳老師和鄧老師給我們這些機會呢！



## 6A 周銀鈞

自從加入這個特別行動小組後，我學會了很多課本以外的知識，也學會信任別人，人際關係改善了。我的學校生活變得比以前更多姿多采，真的多謝妳——我的母校。

# 情牽香港心

區志明主任

4月10日，在愉快及捨不得的心情下，學生完成了一個為期五天的主題綜合課程——「情牽香港心」。

雖然是「生於斯、長於斯」之地，然而同學對本地的認識仍然陌生，有見及此，老師共同設計了一星期的學習課程，讓同學對香港的地方、文化和歷史有更多的瞭解，並同時培養同學對香港的歸屬感和關心。

課程的設計結合了中英數等各科目的元素，涵蓋知識、態度和技能三個學習層面，並考慮到從活動中訓練同學的溝通、協作、創造力及研習技能，可算是一個非一般的能力導向式學習。

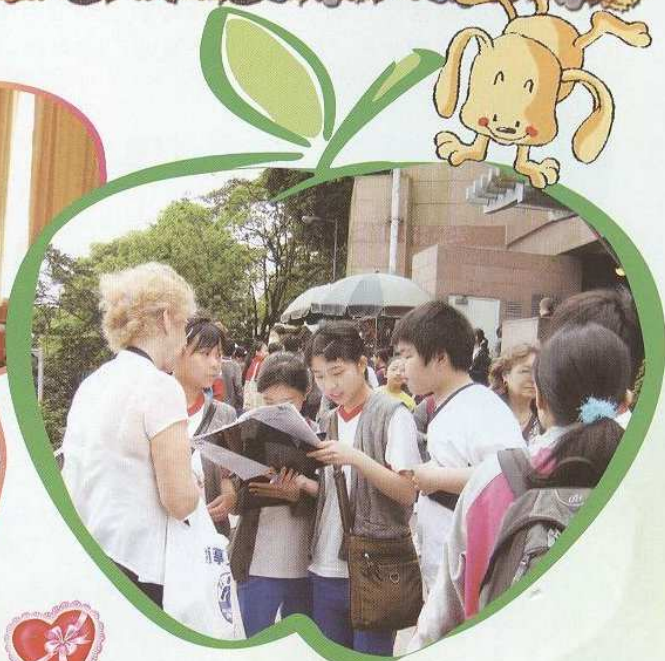
主題包含有三個副題，有「演變中的香港」（一二年級）、「香港今昔」（三四年級）及「香港縱橫遊」（五六年級）等。內容包括介紹本港六、七十年代的文化，例如當年的小玩意及街頭小吃等，又介紹香港歷史及名稱的由來。同學利用全方位學習進行專題研習，探討香港的交通，房屋及旅遊名勝地點，例如：參觀香港歷史博物館，在赤柱及大平山頂向遊客訪問、探訪深水埗唐樓的獨居老人，親身體驗乘坐各種交通工具及體驗大自然的樂趣等。

是次課程綜合週非常成功，老師均反映同學學習態度比平日更主動和積極，在活動過程中能表現理想及和諧互相合作，除懂得合作外，同學的溝通能力及創作力均表現理想，例如高年級同學勇於運用英語及普通話向遊客訪問。而三四年級同學的棋盤DIY製作，更極具創意。

是次綜合週得以成功，除了老師的心血設計外，有賴一班家長義工的協助，家長義工擔當了重要角色，尤其在戶外活動中，家長義工對同學悉心照顧，及抽出寶貴時間預備和製作童年美食等，實在難能可貴。此外，社區資源也不可缺少，例如學校與深水埗明愛長者中心合作、邀請區內幼稚園一起參與活動等，都是成功和有價值的嘗試。



「心目中的美麗香港」繪畫製作



香港名勝一日遊

# 課程綜合週



童年美食製作



舊曲新詞創作比賽



懷舊小玩意



懷舊兒歌大合唱



棋盤DIY製作



親親翠綠的家 —— 青衣家樂徑



爸媽的小玩意



交通互具全接觸





# 家長教師會



作為21世紀的父母，不只關心子女學習成長，而父母也會主動學習，因此本會舉辦的工作坊和講座，正好迎合不同家庭的需要；家長積極建立親子關係，就以過去本會舉辦各項大型的親子活動，每項活動參加人數踴躍。此外，家長還抽出寶貴時間參與家長義工行列，足以證明本校家長是以身體力行來建立一個健康和諧的家庭。

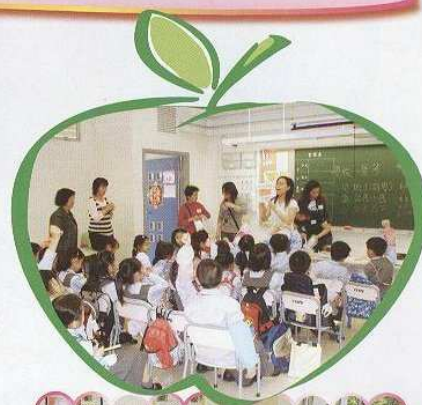
以下是本會近期舉辦不同類型的活動花絮，讓大家一同欣賞。



大家合作演出，十分投入



親子閱讀營大合照



閱讀工作坊，足已證明家長也樂於學習



“情牽香港心”  
主題教學週一家長義工



頌親恩晚會當晚，既溫馨又難忘



親子一起遊山玩水，吃喝玩樂，留下美好回憶

# 勤有功，戲無益？

吳少霞 社工(學生輔導)

以往我們都會認為學生應以學習為重，遊戲必然是完成所有學習後的獎勵，太多遊戲會令他們疏於學習，其實，遊戲是孩子成長的良伴，每個小孩都需要「玩」。在遊戲中，孩子能夠得到很多書本以外的知識，更重要的是遊戲能令孩子感到輕鬆愉快，多少能舒緩一些緊張或失落情緒。

近年很多孩子沉迷機動式、獨個兒的玩意，如遊戲機、網上遊戲等。這些遊戲對他們建立人際關係及啟發智能實在損多於益。如家長能多與孩子進行一些有益的遊戲，不但可減少他們沉迷網絡及機動遊戲的機會，更能從中增進親子溝通、促進家庭關係。

暑假將至，孩子將有更多空閒時間，不少家長已為孩子安排好豐富的暑期活動。其實在家中進行簡單的親子遊戲已是暑期中最佳活動，今天就藉此機會介紹幾個親子遊戲，盼望家長能抽空與孩子一起玩：

## (一) 竹籤

將竹籤集合在手中，然後放手，讓竹籤重疊地四散在桌面上。各人輪流拿桌上的竹籤，每次只許拿一支。這個遊戲需要專注力和耐力，也能夠在選擇拿取那支竹籤的過程中培養孩子權衡利害的解困能力。

## (二) 文字接龍

由一人先說出一個詞語，如：「遊戲」，下一個人便需要取用詞語的最後一個字，即是「戲」字，說出另一個以此字開首的詞語，如：「戲言」。遊戲進行直至其中一個不能接駁下去為止。小朋友可以透過輕鬆方法學習中文詞彙，特別家長可從中提出一些孩子尚未學習過的詞語，引發孩子學習新詞彙的興趣。

## (三) 飛行棋

輪流擲骰決定所行的步數，當棋子行至特別的方格時，會有不同的事件發生，如跳行、將別人或被別人的棋子趕回起點等。這遊戲既能訓練孩子守規及耐性，家長也可教導如何以正面積極態度面對遊戲中突如其來的得失成敗，好讓孩子建立冷靜處事的態度和正面的思維。

學校按學生需要，安排不同活動和遊戲讓學生學習，大家一同回味一下吧！



參加由校本課後學習及支援計劃——生活體驗活動中的「自我挑戰營」，進行遊戲如「拓數字」、「亞馬遜河」及「羅馬炮架」等，訓練自信心及與人合作能力。



參觀香港失明人士協進會及香港傷健協會，進行體驗活動如「瞎子行」及「輪椅駕駛大比拼」，幫助學生體驗失明人士及傷殘人士的困難，學習珍惜生命、面對逆境。



# 成績龍虎榜

## 香港學界體育聯會青衣區 小學分會小學校際游泳比賽

男子乙組	團體比賽	殿軍	
男子乙組	4X50米自由泳接力	殿軍	
	5A樊逸楠		3A龐駿迪
	4A馬家輝		2A林城鋒
	5A陳奎利		
男子乙組	50米自由泳	季軍	3A龐駿迪
男子乙組	50米蝶泳	殿軍	2A林城鋒

## 嶺南鍾榮光博士紀念中學主辦 親子科技工作坊之「冒險過電關」

5A	黃偉權	季軍
3A	龐駿迪	殿軍

## 第五十七屆香港學校朗誦節

5A	王思嵐	中文獨誦	亞軍
P1-2		中文集誦	季軍

## 東華三院小學聯校運動日

6A	余夢靈	女子甲組	擲疊球	冠軍
6A	余夢靈	女子甲組	推鉛球	季軍
5A	蕭仁如	女子乙組	擲木球	冠軍、 破紀錄獎

## 香港學生運動員

6A	余夢靈	榮獲「最佳運動員獎」
----	-----	------------

## 青衣校際籃球比賽

女子組亞軍			
5A	蕭仁如	6A	林麗芬
5B	李祖兒	6A	余夢靈
5B	陳麗惠	6B	賴杏姿
		6B	袁凱婷

## 嶺南鍾榮光博士紀念中學主辦 親子科技工作坊之「機智拉力賽」

2B	陳芷淇	冠軍
1B	葉佩盈	亞軍
5A	譚海鍵	優異

### 校園生活點滴



親子齊齊煮



一人一花活動



大棠郊野公園旅行



公園植物大搜查



自我挑戰日營



科學探究活動



製作校園電視台節目



迪士尼一天遊



通識課——購物FUN FUN FUN



義工先鋒隊探訪長者中心



親子共融遊戲日